

**Міністерство освіти і науки України**  
Ministry of Education and Science of Ukraine  
**Чорноморський національний університет імені Петра Могили**  
Petro Mohyla Black Sea National University,  
Mykolaiv, Ukraine



**ПРОГРАМА**  
Programme

**УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКИЙ МІСТ**  
UKRAINIAN-POLISH BRIDGE

**«Українсько-Польські Відносини:  
історичні і освітянські аспекти»**

*З нагоди 15-річчя Українсько-Польського Інституту  
ЧНУ імені Петра Могили*

**"Ukrainian-Polish Relations: Historical and Educational  
Aspects"**

*To the 15th anniversary of the Ukrainian-Polish Institute  
Petro Mohyla Black Sea National University*

**1 вересня 2023 року**  
September 1, 2023

**Миколаїв, Україна**  
Mykolaiv, Ukraine



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
ЧОРНОМОРСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ ПЕТРА МОГИЛИ  
УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКИЙ ІНСТИТУТ

З НАГОДИ 15-РІЧЧЯ  
УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКОГО ІНСТИТУТУ

## УКРАЇНСЬКО- ПОЛЬСЬКИЙ МІСТ

**1 ВЕРЕСНЯ 2023 РОКУ  
О 12:00 ГОД.(EEST)**

**ZOOM-ФОРМАТ  
MEETING ID: 379 105 1773  
PASSCODE: 3X3MJF**

<https://chmnu.edu.ua/ukrayinsko-polskij-naukovo-doslidnij-institut/>



Місце проведення: вул. 68 Десантників, 19, хол. 5-107, 54003, Україна  
*Venue of the School: 54003, Ukraine, Mykolaiv, st. 68 Desantnykiv, 10, hall, 5-107.*

Формат проведення: онлайн, ZOOM платформа.  
*Format is online, ZOOM platform.*

*Join Zoom Meeting*

<https://us06web.zoom.us/j/3791051773?pwd=UnhOWHVJakRUbnJOWUpuajFQZ1FOZz09>

*Meeting ID: 379 105 1773*

*Passcode: 3X3mjf*

Мови: українська, полька, англійська.

*Languages: Ukrainian, Polish, English.*

Регламент виступу - до 20 хвилин

Питання-відповіді - до 10 хвилин

*Performance schedule - up to 20 minutes*

*Questions and answers - up to 10 minutes*

П'ятниця, 1, 2023

Friday, 1, 2023

## ВІТАЛЬНЕ СЛОВО

### WELCOME SPEECHES

12:00 - 12:10 EEST

11:00 - 11:10 CEST

**Леонід КЛИМЕНКО**, ректор Чорноморського національного університету імені Петра Могили, Миколаїв, Україна

**Leonid KLYMENKO**, Rector of Petro Mohyla Black Sea National University, Mykolaiv, Ukraine

**Олена МІТРЯСОВА**, директорка Українсько-Польського інституту ЧНУ імені Петра Могили, професорка кафедри екології Чорноморського національного університету імені Петра Могили

**Olena MITRYASOVA**, director of the Ukrainian-Polish Institute of the PMBSNU, Professor of the Ecology Department, Petro Mohyla Black Sea National University, Mykolaiv, Ukraine

## KEYNOTES

Moderator: Olena Mitryasova (Mykolaiv, Ukraine)

12:10 - 13:10 EEST

11:10 - 12:10 CEST

**«СИСТЕМА ВИЩОЇ ОСВІТИ В ПОЛЬЩІ: НАУКА, НАВЧАННЯ, СПІВПРАЦЯ»**

*Євген СІНКЕВИЧ, доктор історичних наук, професор, професор кафедри всесвітньої історії та міжнародних відносин, Черкаський національний університет імені Богдана Хмельницького; Інститут історії Гуманітарно-Природничого університету ім. Яна Длугоша, Польща*

**«THE HIGHER EDUCATION SYSTEM IN POLAND: SCIENCE, LEARNING, COOPERATION»**

*Yevhen SINKEVYCH, doctor of historical sciences, professor, professor of the Department of World History and International Relations, Bohdan Khmelnytskyi Cherkasy National University; Institute of History of the Jana Dlugosha Humanities and Natural Sciences University, Poland*

**«ХАТИНЬ ЧИ КАТИНЬ? ВИПАДОК РАДЯНСЬКОЇ ПРОПАГАНДИ»**

*Ян Станіслав ЦЕХАНОВСЬКИЙ, д-р габ., проф. заступник керівника Центру дослідження європейського пограниччя ім. Софія Казанова, Варшавський Університет, факультет "Artes Liberales", Польща.*

**«KHATYN OR KATYN? A CASE OF SOVIET PROPAGANDA»**

*Dr.Hab. Jan Stanisław CIECHANOWSKI, prof. Uniwersytetu Warszawskiego. Zastępca kierownika Ośrodka Badań nad*

---

*Europejskimi Pograniczami im. Sofii Casanovy .  
Wydział „Artes Liberales”, Uniwersytet Warszawski,  
Warszawa.*

---

**«ВТРАТИ НАСЕЛЕННЯ В РАЙОНІ ВОЛЯ ПІД ЧАС  
ВАРШАВСЬКОГО ПОВСТАННЯ 1944 РОКУ – РЕЗЮМЕ  
СТАНУ ДОСЛІДЖЕНЬ ТА ПРОПОЗИЦІЇ НОВОГО  
НАУКОВОГО ПІДХОДУ»**

*Казимир ПШЕШОВСЬКИЙ, докторант, Варшавський  
університет, Варшава.*

**"POPULATION LOSSES IN WOLA DISTRICT DURING  
WARSAW UPRISING 1944 - SUMMARY OF THE STATE OF  
STUDIES AND PROPOSAL OF THE NEW SCIENTIFIC  
APPROACH"**

*Kazimierz PRZESZOWSKI, Uniwersytet Warszawski,  
Warszawa*

---

**«МІСІЯ ТА ПЕРСПЕКТИВИ РОЗВИТКУ УКРАЇНСЬКО-  
ПОЛЬСЬКОГО ІНСТИТУТУ ЧНУ ІМЕНІ ПЕТРА МОГИЛИ»**

*Олена МІТРЯСОВА, директорка Українсько-Польського  
інституту ЧНУ імені Петра Могили, професорка кафедри  
екології Чорноморського національного університету імені  
Петра Могили*

**"MISSION AND DEVELOPMENT PERSPECTIVES OF THE UKRAINIAN-  
POLISH INSTITUTE IN HONOR OF PETR MOHILY"**

*Olena MITRYASOVA, director of the Ukrainian-Polish Institute of  
the PMBSNU, professor of the ecology department, PMBSNU,  
Mykolaiv, Ukraine.*

---

**13:10 - 13:20 EEST**  
**12:10 - 12:20 CEST**

**Післямова**

**Afterword**

---